

498277-2026 - Hange

Poola – Veemõõtjad – „Wsparcie wydajnego gospodarowania zasobami wodnymi w Gminie Paradyż”

OJ S 137/2026 20/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Gmina Paradyż

E-posti aadress: przetargi@gminaparadyz.pl

Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: „Wsparcie wydajnego gospodarowania zasobami wodnymi w Gminie Paradyż”

Kirjeldus: Przedmiot zamówienia obejmuje: 1. System monitoringu sieci wodociągowej - dostawa i montaż wodomierzy wyposażonych w moduł radiowy do zdalnego odczytu wraz z oprogramowaniem do odczytu i zarządzania danymi 2. System do inteligentnego zarządzania siecią wodociagową typu SCADA zawierający elementy - monitorowania sieci wodociągowej oraz zestaw telemetryczny 3. System informacji przestrzennej (GIS) - oprogramowanie umożliwiające centralne zarządzanie danymi dotyczącymi sieci wodociągowej 4. Model matematyczny systemu dystrybucji wody - pozwalający w sposób cyfrowy odwzorować prace rzeczywistą sieci wodociągowej. 5. Zakup i instalację infrastruktury wodnej do zapewnienia dostępu do wody pitnej - poidelek

Menetluse tunnus: 19df06ee-0737-4219-82d2-f7d527135916

Sisemine tunnus: ZP.271.5.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 38421100 Veemõõtjad

Täiendav liigitus (cpv): 51210000 Mõõteseadmete paigaldusteenused, 32230000 Raadio saateaparatuur koos vastuvõtuseadmega

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Gmina Paradyż

Linn: Paradyż

Sihtnumber: 26-333

Riik – jaotus (NUTS): Łódzki (PL712)

Riik: Poola

Lisateave: 1. Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego, na podstawie art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2024 r., poz. 1320 ze zm.) zwanej dalej „Pzp”. 2. Wartość postępowania jest większa niż progi unijne o których mowa w art. 3 Pzp. 3. Przedmiotowe

postępowanie jest postępowaniem o udzielenie zamówienia klasycznego, w rozumieniu art. 7 pkt 33 Pzp. 4. Zamawiający przewiduje zastosowanie tzw. procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy PZP, tj. Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Przesłanka wykluczenia dotyczy art.108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Korruptsioon: Przesłanka wykluczenia dotyczy art.108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp.

Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Pettus: Przesłanka wykluczenia dotyczy art.108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Laste tööjõu kasutamise ja muud inimkaubanduse vormid: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Przesłanka wykluczenia dotyczy art.108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Przesłanka wykluczenia dotyczy art.108 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Przesłanka wykluczenia dotyczy art.108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: - art. 108 ust. 1 pkt 1 ustawy PZP; - art. 108 ust 1 pkt 4 i art. 108 ust 2 ustawy PZP; - art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie - art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: „Wsparcie wydajnego gospodarowania zasobami wodnymi w Gminie Paradyż”

Kirjeldus: Przedmiot zamówienia obejmuje: 1. System monitoringu sieci wodociągowej - dostawa i montaż wodomierzy wyposażonych w moduł radiowy do zdalnego odczytu wraz z oprogramowaniem do odczytu i zarządzania danymi 2. System do inteligentnego zarządzania siecią wodociągową typu SCADA zawierający elementy - monitorowania sieci wodociągowej oraz zestaw telemetryczny 3. System informacji przestrzennej (GIS) - oprogramowanie umożliwiające centralne zarządzanie danymi dotyczącymi sieci wodociągowej 4. Model matematyczny systemu dystrybucji wody - pozwalający w sposób cyfrowy odwzorować pracę rzeczywistą sieci wodociągowej. 5. Zakup i instalację infrastruktury wodnej do zapewnienia dostępu do wody pitnej - poidełek

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 38421100 Veemõõtjad

Täiendav liigitus (cpv): 51210000 Mõõteseadmete paigaldusteenused, 32230000 Raadio saateaparatuur koos vastuvõtuseadmega

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Piotrkowski (PL713)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 4 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) (2021/2027)

ELi vahendite täiendavad üksikasjad: Projekt realizowany w ramach FELD.02 Fundusze europejskie dla zielonego Łódzkiego, Działanie FELD.02.12 Gospodarowanie wodą Program Regionalny - Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Wykonawca złoży polisę, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną minimum 300.000,00 zł,

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Wykaz dostaw wykonanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał należycie co najmniej jedną dostawę, związaną z wymianą wodomierzy z systemem zdalnych radiowych odczytów w ilości min. 300 szt. w ramach jednego zadania inwestycyjnego. Oraz wykaże dowody potwierdzające należyte wykonanie umowy w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie. Dowodami są referencje, bądź inne dokumenty sporządzone

przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy - wzór wykazu stanowi załącznik nr 8 do SWZ.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid
Valikukriteeriumi kirjeldus: Wykaz osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności: osobę zatrudnioną na stanowisku kierownika budowy, posiadającą uprawnienia budowlane zgodnie z wymaganiami określonymi w rozdziale VIII pkt 8.1. lit. d) SWZ – załącznik nr 7 do SWZ.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Ocenie podlegać będzie cena brutto podana w formularzu oferty.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Ocenie podlegać będzie termin usunięcia wady lub usterki ujawnionej w okresie gwarancji lub rękojmi, który zadeklarowany zostanie przez Wykonawcę w formularzu oferty.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

5.1.11. Hankedokumentid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://platformazakupowa.pl/pn/gminaparadyz>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://platformazakupowa.pl/pn/gminaparadyz>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 03/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 03/08/2026 12:05:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://platformazakupowa.pl/pn/gminaparadyz>

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Zamawiający informuje, iż rodzaj i zakres zmian umowy oraz warunki ich wprowadzenia są określone w § 8 projektu umowy (zał. nr 9 do SWZ).

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave d naamilise hankes steemi kohta:

Ei kohaldata d naamilist hankes steemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise t htaegade kohta: 1. S rodki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub mial interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz ponios  lub może ponie c szkod  w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepis  ustawy PZP. 2. Odwołanie przys guje wyłacznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustaw. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzone podpisem zaufanym lub osobistym. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust.1 Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przys guje skarga do sądu. Skarg  wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 5. Szczeg lowe informacje dotyczące s rodk  ochrony prawnej określone są w Dziale IX „S rodki ochrony prawnej” Pzp. Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwo acza

8. Organisatsioonid**8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Gmina Paradyż

Registreerimisnumber: NIP 7681716653

Postiaadress: Gmina Paradyż ul. Konecka 4

Linn: Paradyż

Sihtnumber: 26-333

Riik – jaotus (NUTS): Łódzki (PL712)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Gmina Paradyż

E-posti aadress: przetargi@gminaparadyz.pl

Telefon: +48447584082

Internetiaadress: <http://gminaparadyz.pl/asp/start,102,,1>

Teavevahetuse l pp-punkt (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/gminaparadyz>

Hankija profiil: <https://platformazakupowa.pl/pn/gminaparadyz>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwo acza

Registreerimisnumber: NIP 5262239325

Postiaadress: Krajowa Izba Odwo acza ul. Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Krajowa Izba Odwo acza

E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587840

Internetiaadress: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

461948-2026

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Zamawiający przesuwa termin składania ofert na dzień 03.08.2026 r. Działanie to jest podyktowane koniecznością dokonania modyfikacji opisu zadania w celu pełnego poszanowania zasady uczciwej konkurencji (pierwotny opis mógł dyskryminować niektórych wykonawców) Modyfikacja ma na celu otwarcie rynku i zapewnienie równego traktowania wszystkich Wykonawców. Ponieważ zadanie jest współfinansowane ze środków zewnętrznych, wprowadzane zmiany – jako istotne dla założeń projektu – wymagają formalnej akceptacji ze strony Instytucji Zarządzającej. Przedłużenie terminu jest niezbędne, aby Zamawiający mógł dokonać kluczowych zmian w opisie przedmiotu zamówienia oraz uzyskać akceptację poprawności opisu przedmiotu zamówienia Instytucji Zarządzającej.

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 3c29f861-7ffb-46c8-8f4f-9926c36e3e4a - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 17/07/2026 07:54:54 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 498277-2026

ELT S väljaande number: 137/2026

